Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 27 (1909)

Heft: 262

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 262 XXVII. Jahrgang Bern, Mittwoch, 20. Oktober 1909 Berne, Mercredi, 20 octobre XXVIIme année № 262

Abonnemente:
Schweiz: Jahrlich Fr. 6
2tes Semester „ 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6
2e semestre . . „ 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Rechtsdomizile (Domiciles juridiques). — Schweizerische Nationalbank. — Banque Nationale Suisse. — Europäisch-Amerikanische Zuckerstatistik. — Goldproduktion der Welt. — Die japanische Handelsmarine. — Kantonale bernische Handels- und Gewerbekammer. — Commerce extérieur du Chili. — Diskontosätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours des changes.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen m Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Schwamendingen* (2057²)
Gemeinschuldnerin: Firma F. Müller-Winkler, Immobilienverkehr, Felsenbergstrasse 275, Seebach (Inhaberin: Frau Frieda Müller, geb. Winkler, Ehefrau des Albert Müller, in Seebach).
Datum der Konkurseröffnung: 4. Oktober 1909.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 9. November 1909.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Uster* (2027¹)
Gemeinschuldner: Voser, Emil, mech. Heuschneiderei u. Fourrage-Handel, in Uster
Anfechtungsfrist: Bis 26. Oktober 1909, beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Uster.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich* (2050)
Gemeinschuldner: Simon, Alexander, Ingenieur, an der Usteristrasse 19, in Zürich.
Anfechtungsfrist: Bis 29. Oktober 1909, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Oberstrass in Zürich IV* (2053)
Gemeinschuldnerin: Firma B. Schad-Traub, Bäckerei, Kinkelstr. 3, in Zürich IV.
Datum der Konkurseröffnung: 1. Oktober 1909.
Datum der Einstellungsverfügung: 13. Oktober 1909.
Einspruchsfrist: 30. Oktober 1909.

Kt. Zürich *Konkursamt Wetzikon* (2054)
Gemeinschuldner: Hess, Albert, geb. 1879, Maler, von und wohnhaft in Kempten-Wetzikon, gewesener Kollektivgesellschafter der Firma Hess & Güsching, in Zürich III.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Oktober 1909.
Datum der Einstellungsverfügung: 9. Oktober 1909, mangels Aktiven.
Einspruchsfrist: Bis 30. Oktober 1909.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2058)
Failli: Wagnon, Albert, Boulevard de la Cluse 5.
Date du jugement de faillite: 2 octobre 1909.
Délai d'opposition à la clôture: 30 octobre 1909.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère à Bulle* (2055/56)
Faillis: Charrière, frères, aubergistes, Maison de Ville, à La Roche.
Faillie: Vve Schneider, J., boulangerie, à Bulle.
Date de la clôture: 15 octobre 1909.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (2060/63)
Faillis:
Zwahlen, F., ancien cafetier, à Lausanne.
Diceckmann, E., vitraux d'art, à Lausanne.
Defrancesco, Joseph, vins et primeurs, à Lausanne.
Faillie: S. A. du Royal Parquet, siège à Lausanne.
Date de la clôture: 19 octobre 1909.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Riesbach in Zürich V im Auftrage des Konkursamtes Aussersihl.* (1915¹)
Im Konkurse über Blickle, Josef Alois, Kaufmann, Conradstrasse 28 in Zürich III, kommen Freitag, den 29. Oktober 1909, nachmittags 5 Uhr, im Restaurant «Café Seefeld», Seefeldstrasse 83 in Zürich V, auf öffentliche Steigerung:
Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller und Backofen Nr. 1400, an der Rudolfstrasse in Zürich V, für Fr. 55,500 assekuriert. Eine Are 58 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum daselbst. Ein Anteil an der Gletscherstrasse.
Grenzen und Grunddienstbarkeiten laut Protokoll. Die Steigerungsbedingungen liegen vom 19. Oktober 1909 an bei der obgenannten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Stadt* (2059)
Freitag, den 22. Oktober 1909, nachmittags 2 Uhr, werden aus dem Konkurse der Chemischen Industriegesellschaft im Gantlokal im Amthause in Bern öffentlich versteigert:
1) Eine Anzahl dubiose Forderungen, namentlich diejenigen, welche aus den gezeichneten Genossenschaftsbeiträgen herrühren, im Totalbetrage von rund Fr. 19,500.
2) 6 Erfindungspatente, als: Bodenwichse Berna, Bodenreinigungspräparat Berna, Putzpulver Berna, Waschpulver Berna, Stammolin, Stamm-Seifensand.

Ct. de Berne *Office des faillites du district de Moutier* (2052)
Vente de rails, vagonnets, outils, hangars à démolir, etc.
Mardi, 26 octobre 1909, dès les 2 heures après-midi, à Malleray, à proximité de l'ancien moulin, il sera exposé aux enchères publiques, au comptant, à tout prix, les objets suivants, appartenant à la masse en faillite de la Société la Silice de Bürenberg, savoir:
Environ 500 mètres de rails, 4 vagonnets, 1 plaque tournante, 1 treuil, des planchards, masses, presses, pelles, 200 sacs de sable, 1 grande quantité de sacs vides, 1 bascule, 2 stères de bois, 3 bluteries, 1 moulin à sable, des bangars à démolir, etc.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (2051)
Gemeinschuldner: Waldmeyer, Franz Jos., Buchdrucker.
Ort, Tag und Stunde der Versteigerung: Donnerstag, 21. Oktober 1909, nachmittags 1½ Uhr, im Gantbaus, Steinenthorstrasse 7, in Basel.
Verwertungsgegenstand: 1 Gebrauchsmuster betr. «Kontobuch mit Wegweiser für Hausbesitzer».

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Deliberazione sull' omologazione del concordato.
(L. E. 304)

I creditori possono presentarsi all'udienza per far valere le loro opposizioni al concordato.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (2032¹)
Schuldnerin: Firma Gebr. Wildi, Fabrikation, Handel und Reparatur von Motorwagen, Kreuzstrasse Nr. 54, in Zürich V (Gesellschafter: Otto Wildi in Küsnacht und Theophil Wildi, Florastrasse Nr. 50, in Zürich V).

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 29. Oktober 1909, nachmittags 3 Uhr, vor dem Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (2047[1])

Schuldnerin: Kommanditgesellschaft Bruno Linke & Cie., Buchhandlung, Hornergasse Nr. 9, in Zürich I (unbeschränkt haftender Gesellschafter Bruno Linke, von Karmenz (Sachsen), wohnhaft Weilstr. Nr. 27, in Zürich III).

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 27. Oktober 1909, vormittags 9 Uhr, vor dem Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15.

Kt. Bern *Richteramt Thun* (2049)

Schuldner: Jordan-Kühni, Gustav, Mineralwasserfabrikant, in Thun.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 26. Oktober 1909, nachmittags 2½ Uhr, vor Richteramt Thun, im Gerichtslokal des Schlosses daselbst.

Kt. Freiburg *Gerichtspräsident des Seebezirks in Murten* (2066)

Schuldner: Utiger, Ernst, Tierarzt, in Kerzers.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Samstag, den 30. Oktober 1909, vormittags 10 Uhr, im Gerichtssaal zu Murten.

Ct. del Ticino *Tribunale civile di Lugano* (2065)

Debitore: Vassalli, Giov. Battista, in Lugano.

Giorno, ora e luogo dell'udienza: Sabato, 30 ottobre 1909, alle ore 9½ ant., nella sala delle udienze del Tribunale Civile nel Palazzo del Pretorio, in Lugano.

Verwerfung des Nachlassvertrages. — Rejet du concordat.

(B.-G. 308 u. 309.) (L. P. 308 et 309.)

Kt. Aargau *Bezirksgericht Aarau* (2064)

Der von der Genossenschafts-Kinderwagenfabrik Suhr mit ihren Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag ist unterm 2. Oktober 1909 gerichtlich verworfen worden. Der Entscheid hat die Rechtskraft beschritten.

Aarau, 19. Oktober 1909.

Der Gerichtspräsident: **Heller.**

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft HELVETIA in St. Gallen

Das kantonale Rechtsdomizil der Gesellschaft ist vom 15. Oktober 1909 an für den **Kanton Thurgau** bei Herrn **Konrad Forster** in Kurzdorf-Frauenfeld.

St. Gallen, den 15. Oktober 1909.

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft „Helvetia":

(D. 83) **F. Haltmayer. Grossmann.**

Oberrheinische Versicherungs-Gesellschaft in Mannheim

Unter Aufhebung des bisherigen verzeigt die Gesellschaft das Rechtsdomizil für den **Kt. St. Gallen** bei Herrn **Walter Täschler**, Generalagent, in St. Gallen, Poststrasse 16.

Basel, den 16. Oktober 1909.

Die Generalbevollmächtigten für die Schweiz:

(D. 84) **Schmidt & Staehelin.**

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 15. Oktober — Situation du 15 octobre

Aktiva — Actif

	Franken *Francs*	7. Oktober 1909 *7 octobre 1909*	Veränderungen seit dem 7. Oktober 1909 *Changements depuis le 7 octobre 1909*
1) Metallbestand *Réserve métallique*			
a) Gold — *Or*	124,351,318. 67	123,476,659. 97	+ 874,658. 70
b) Silber — *Argent*	17,566,330. —	17,020,675. —	+ 545,655. —
2) Noten anderer Banken *Billets d'autres banques*	1,443,069. 40	2,468,173. 85	— 1,025,104 45
3) Wechsel *Effets en Portefeuille*	114,079,481. 19	100,542,017. 49	+13,537,463. 70
4) Sichtguthaben im Auslande . . . . . *Avoir à vue à l'étranger*	9,387,319. 90	6,644,381. 92	+ 2.742,937. 98
5) Lombard *Nantissements*	5,254,506. 80	6,155,329. 25	— 900,822. 45
6) Effekten *Titres*	10,108,465. 90	10,459,805. 15	— 351,339. 25
7) Sonstige Aktiva *Autres postes de l'actif*	16,026,989. 56	15,673,976. 01	+ 353,013. 55
Total	298,217,481. 42	282,441,018. 64	

Passiva — Passif

1) Eigene Gelder *Propres Fonds*	25,201,712 —	25,201,712. —	—
2) Notenzirkulation *Billets en circulation*	210,884,350. —	212,990,850. —	— 2,106,500 —
3) Kurzfällige Schulden *Engagements à courte échéance*	46,726,098. 73	30,265,727. 92	+16,460,370. 81
4) Sonstige Passiva *Autres postes du passif*	15,405,320. 69	13,982,728. 72	+ 1,422,591. 97
Total	298,217,481. 42	282,441,018. 64	

Diskontosatz 3½ %.[1]) **Lombardsatz für** Vorschüsse: 1) auf gekündete Obligationen 4 %;[2]) 2) auf Wertschriften 4 %;[3]) 3) auf Gold in Barren und fremde Goldmünzen 1 %.[4]) — [1]) Gültig seit dem 14. Oktober 1909. [2]) Gültig seit dem 14. Oktober 1909. [3]) Gültig seit dem 14. Oktober 1909. [4]) Gültig seit dem 19. März 1908.

Taux d'escompte 3½ %;[1]) **Taux pour avances** garanties par: 1° Obligations dénoncées 4 %;[2]) 2° Fonds publics 4 %;[3]) 3° Or, en lingots et monnayé 1 %.[4]) — [1]) Valable depuis le 14 octobre 1909. [2]) Valable depuis le 14 octobre 1909. [3]) Valable depuis le 14 octobre 1909. [4]) Valable depuis le 19 mars 1908.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Europäisch-Amerikanische Zucker-Statistik für den Monat September

(Nach Otto Licht, Magdeburg.)

während des ersten Monats 1909/10

Es haben betragen:	Deutsches Reich Tonnen	Oesterreich-Ungarn Tonnen	Frankreich Tonnen	Belgien Tonnen	Holland Tonnen	England Tonnen	Nordamerika Tonnen	Zusammen in Europa und Nordamerika Tonnen	gegen denselben Monat 1908/09	1907/08	1906/07
Bestände am 1. September	144,767	113,013	214,562	29,928	6,989	134,625	258,880	902,764	960,176	1,197,411	1,353,057
Einfuhr	990	—	5,451	400	8,222	106,091	122,391	243,545	381,987	284,212	263,249
Erzeugung	17,132	13,135	1,757	147	135	—	—	32,306	50,211	30,989	43,198
Zusammen	162,889	126,148	221,770	30,475	15,346	240,716	381,271	1,178,615	1,392,374	1,512,612	1,659,504
Vorräte Ende September	49,335	52,589	151,427	12,125	3,414	123,129	172,271	564,290	760,235	861,958	922,824
Ablieferungen	113,554	73,559	70,343	18,350	11,932	117,587	209,000	614,325	632,139	650,654	736,680
Ausfuhr	20,648	28,111	22,997	11,027	2,447	4,337	719	90,286	92,687	131,257	167,769
Verbrauch in 1 Monat	92,906	45,448	47,346	7,323	9,485	113,250	208,281	524,039	539,452	519,397	568,911
Vorangegangene 11 Monate											
Einfuhr	8,873	—	114,858	9,403	59,246	1,718,734	2,014,550	3,925,664	3,601,744	3,780,407	3,691,038
Erzeugung	2,039,138	1,354,370	778,859	256,014	213,131	—	—	4,641,512	4,597,937	4,697,609	5,346,683
Ausfuhr	312,943	808,734	237,210	146,805	164,909	36,584	37,840	2,245,025	2,384,217	2.538,189	2,775,580
Rechnerischer Verbrauch	1,157,869	?	610,374	101,392	104,693	1,701,561	1,983,160	6,180,601	5,712,848	5,662,897	5,715,545
Versteuerter Verbrauch	1,132,087	521,554				1,671,102		6,124,362	5,627,765	5,629,906	5,598,173

Die **Goldproduktion der Welt** belief sich im Jahre 1908, nach Angabe des «Economiste français» auf 21,037,818 Unzen fein, in einem Werte von 2251 Millionen Franken. Die Förderung ergab 1907 2135 Mill. Fr.; 1906 2074 Mill. Fr.; 1888 544 Mill. Fr. und 1882 517 Mill. Fr. Es hat sich demnach innerhalb eines Zeitraumes von 20 Jahren die Goldgewinnung beinahe vervierfacht.

Der Anteil der einzelnen Länder an dem Ertrag geht aus folgender Zusammenstellung hervor:

	1888	1898	1904	1907	1908
Australien	1,344	3,236	4,197	3,668	3,561
Afrika	240	3,905	4,164	7,421	8,180
Vereinigte Staaten von Amerika	1,605	3,118	3,892	4,379	4,659
Kanada	53	669	793	405	464
Russland	1,030	1,232	1,200	1,291	1,355
Mexiko	47	411	610	904	919
Andere Länder	856	1,445	1,884	1,886	1,900
Produktion (in 1000 Unzen)	5,176	14,016	16,739	19,951	21,038
Wert Millionen Franken	544	1,500	1,791	2,135	2,251

Nach diesen Zahlen zu urteilen, ist Afrika das Hauptgoldland. Es folgen die Vereinigten Staaten und Australien, bei welchem jedoch die Gewinnung in jedem Jahre mehr zurückgeht. Den Aufschwung, den Afrika aufzuweisen hat, verdankt es in erster Linie den Minen von Witwatersrand, die, im Jahre 1887 erschlossen, 1898 bereits 3,360,000 Unzen förderten, in jedem Jahre, mit Ausnahme der Kriegsjahre grösseren Ertrag abwarfen und 1908 rund 7 Mill. Unzen im Werte von 729 Mill. Fr. lieferten. Daneben kommen in Transvaal noch in Betracht die Distrikte von Lydenburg und Barberton, deren Ertrag von 25 Mill. im Jahre 1907 auf 29 Mill. 1908 gestiegen ist. Ebenso befand sich die Kolonie Rhodesia in sehr beachtenswertem Aufschwung und steigerte den Gewinn von 56 Mill. im Jahre 1907 auf 65 Mill. Fr. 1908. Die Goldküste warf 1908 30 Mill. ab im Gegensatz zu den geringen Erträgnissen bis 1902, die bis dahin 2,5 Mill. Fr. nie überschritten. Weniger beachtenswert waren die Ergebnisse, die Aegypten, der Sudan und Madagaskar zu verzeichnen hatten, und nehmen obigen Zahlen gegenüber eine nur untergeordnete Bedeutung ein.

Als Produktionsstätten Amerikas kommen bei der Anordnung nach den Ertragswerten die folgenden Staaten in Betracht:

	Unzen	Mill. Dollars		Unzen	Mill. Dollars
Kolorado	1,103,522	22,8	Dakota	372,019	7,7
Alaska	1,012,528	20,9	Utah	190,128	3,9
Kalifornien	947,260	19,6	Montana	160,729	3,3
Nevada	584,865	12,1	Arizona	113,454	2,3

Man ersieht aus diesen Angaben der «Deutschen Industrie-Zeitung», dass Amerika von dem Ruf, den es Mitte des vergangenen Jahrhunderts als Hauptgoldland behauptete, sehr eingebüsst hat. Auch nach der Entwicklung der letzten Jahre zu schliessen, ist ein nennenswerter Aufschwung gegenwärtig nicht zu erwarten. Im Jahre 1906 wurden 4,565,000 Unzen gefördert. Dann trat ein abermaliger Rückgang in der Gewinnung im Jahre 1907 auf 4,375,000 Unzen ein, der sich indes auf Grund obiger Angaben unter Hinzurechnung von weiteren 173,000 Unzen, die die anderen oben nicht genannten Staaten förderten, auf 4,659,000 Unzen im Jahre 1908 hob. Im Vergleich mit der Zunahme der afrikanischen Minen ist dieser Fortschritt von untergeordneter Bedeutung. Bemerkenswert erscheint, dass insbesondere die bedeutendsten Minen, wie in Kolorado, Alaska, Kalifornien, gegenüber den Vorjahren unveränderte Erträgnisse aufzuweisen hatten.

Was Australien anlangt, so weist auch hier die Goldproduktion die gleiche Entwicklung auf, die die beiden erwähnten Länder zu verzeichnen hatten. Die Mitte des 19. Jahrhunderts bedeutete auch in Australien den Höhepunkt. Da trat bis zu den 80er Jahren ein steter Rückgang in der Produktion ein, um von da ab einen ungeahnten Aufschwung zu nehmen. Im Jahre 1886 betrug die Gewinnung von Gold nicht mehr als 135 Mill. Fr., im Gegensatz von einer Förderung von 320 Mill. Fr. 1853. Der neue Aufschwung setzte ein mit der Erschliessung der reichen Gebiete von Queensland, Coolgardie und Kalgoordie. Im Jahre 1903 wurde ein

Ertrag von 462 Mill. Fr. erzielt, was einer Menge von 4,318,000 Unzen entsprach. Damit wurde der Höhepunkt erreicht. Denn schon im Jahre darauf setzte ein Rückschlag ein, der dann nur mit einmaliger Ausnahme bis zum Berichtsjahre anhielt. Der Ertrag von 1908 belief sich auf rund 350 Mill. Fr.

Eine grosse Zukunft scheint der Goldgewinnung Russlands zu bevorstehen, das in Sibirien noch gewaltige unerschlossene Fundstätten aufzuweisen hat. Dann kommen weiter in Betracht Britisch-Indien und Mexiko, die sehr günstige Aussichten eröffnen.

— **Die japanische Handelsmarine.** Am 1. Januar 1910 wird in Japan ein neues Gesetz in Kraft treten, durch welches die Subventionierung der Handelsmarine neu geordnet wird. Schon bisher hat die japanische Regierung recht erhebliche Summen für den gleichen Zweck aufgewandt. So findet man in dem eben erschienenen finanziellen und wirtschaftlichen Jahrbuch für Japan 1909 unter den Ausgaben des Verkehrsministeriums für das Jahr 1908/9 eine nicht näher spezifizierte Summe von 24,68 Mill. Yen ordentliche und 59,63 Mill. Yen ausserordentliche Ausgaben, wovon ein beträchtlicher Teil, vielleicht ein Viertel allein auf Schiffahrts- und Schiffsbausubventionen gerechnet werden kann. Ueber die japanische Handelsflotte selbst enthält, wie die «Hamburger Beiträge» schreiben, das genannte Jahrbuch folgende Angaben: Die japanische Handelstonnage bestand aus:

	Dampfschiffen		Segelschiffen	
	Zahl	Tonnengehalt	Zahl	Tonnengehalt
Ende 1907	2,223	1,116,945	4,811	366,950
Ende 1908	2,295	1,160,372	5,333	383,455

Die Statistik gibt nicht an, ob es sich dabei um Brutto- oder Nettotonnen handelt. Die grosse Zahl der Dampfschiffe lässt schon erkennen, dass ein erheblicher Teil nur sehr kleine, der Küstenfahrt zugehörige Fahrzeuge sind. Dampfer von mehr als 1000 Tonnen besass Japan 1908 im ganzen 337 mit 930,312 Tonnen (Ende 1907 339 mit 889,918 Tonnen, Ende 1905 241 mit 631,913 Tonnen). Das letzte Jahr hat für Japan namentlich einen Zuwachs an grossen Dampfern gebracht. Während es Ende 1907 nur einen Dampfer von über 7000 Tonnen besass, verzeichnet das neue Jahrbuch 4 Dampfer, deren Tonnage zwischen 7000 und 10,000 Tonnen schwankt, und 2 Dampfer mit mehr als 10,000 Tonnen. Die wichtigsten japanischen Reedereien, die regierungsseitig subventioniert werden, verfügen nach dem neuesten Jahrbuch über folgendes Material:

	Dampfer	Tonnage	bei einem Kapital von Mk.
die Nippon Yusen Kaisha . . .	86	264,335	46,032,800
die Osaka Shosen Kaisha. . . .	106	106,768	33,478,400
die Toyo Kisen Kaisha	4	23,894	13,600,600
die Nisshiu Kisen Kaisha. . . .	14	29,353	16,948,440

Auffallend ist bei den beiden letzten Gesellschaften das im Verhältnis zur Tonnage recht hohe Kapital, dessen Verzinsungsmöglichkeit offenbar nur auf der Subventionierung beruht.

— **Kantonale bernische Handels- und Gewerbekammer.** Als Nr. 21 ihrer Berichte hat die genannte Kammer vor einiger Zeit „Statistische Zusammenstellungen" herausgegeben. Die im Laufe der Jahre 1907 bis 1909 mit Fleiss und Umsicht zusammengestellten Tabellen erstrecken sich über fast alle Wirtschaftsgebiete des Kantons Bern, mit Ausnahme der Uhrenindustrie, über die das Bieler Bureau jeweilen Bericht erstattet. Wo es möglich war, sind die Ziffern für die Gesamtschweiz zum Vergleiche herbeigezogen. Nebenher geht eine textliche Darstellung einzelner Zweige wirtschaftlicher Tätigkeit. Infolge widriger Umstände konnte dieselbe nicht in der geplanten Vollständigkeit gegeben werden. Doch auch so bildet die neueste Publikation der bernischen Handels- und Gewerbekammer eine wertvolle Informationsquelle für jeden, der an der ökonomischen Entwicklung des Kantons Interesse nimmt.

* * *

Commerce extérieur du Chili

Le consulat général suisse, à Valparaiso, nous fait parvenir les indications suivantes concernant le commerce extérieur du Chili:

	Janvier-Juin 1909 $	Janvier-Juin 1908 $
Importation	113,327,774	139,176,672
Exportation	123,397,533	145,134,751
Total	236,725,307	284,311,423

Le premier semestre de cette année accuse donc une diminution totale de $ 47,586,116, correspondant à l'importation à $ 25,848,848 et à l'exportation à $ 21,737,218. Toutes ces valeurs sont en *piastres de 18 pences.*

A ces diminutions qui sont un reflet des affaires actuelles au Chili, il faut ajouter que le mouvement du cabotage accuse une diminution de 965,000 tonnes dans le premier semestre; les rentrées douanières ont également subi une forte diminution, plus de quatorze millions de piastres.

Le lait condensé tout particulièrement perd 50 % de son importation, ce que le consul attribue à l'implantation, sous un régime très-protectionniste d'une grande fabrique de lait condensé, à Villa-Alegre, avec des capitaux anglais et chiliens. Cette fabrique aurait la prétention de fournir toute la côte du Pacifique de l'Amérique du Sud.

L'article *chaussures* est affecté également, de même que *les parquets; l'horlogerie métal* a diminué de 33 %, celle en argent d'environ 15 %, en revanche l'horlogerie or a augmenté de 13 à 14 % et les bandes brodées d'environ 30 %. L'article *rubans soie* avec et sans mélange a subi un recul d'environ 18 %, les *produits chimiques* de près de 20 %.

Il est hors de doute, dit le consul, que ce recul doit être attribué au malaise provoqué par le mauvais change sur l'Europe qui a persisté durant tout le premier semestre de cette année, et qui, on peut presque l'assurer, subsistera en tous cas pour un temps indéfini, les chambres ayant de nouveau renvoyé la conversion du papier monnaie jusqu'en 1915.

Quelques symptômes font supposer qu'en Suisse on ne se renseigne pas suffisamment sur certaines maisons de commerce au Chili. *L'heure n'est pas pour s'engager trop facilement,* il suffit de penser que notre piastre est au pair du franc, et que la gêne qui en résulte pour le gros public consommateur doit se répercuter sur le commerce en général. Sans aucun doute si la situation difficile qu'on traverse au Chili et qui dure depuis deux ans, devait se prolonger pour une période semblable, beaucoup de commerçants succomberaient dans une lutte aussi difficile résultant d'une concurrence énorme en regard d'un pouvoir consommateur de plus en plus restreint.

Diskontosätze — Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

	Schweiz o.	Schweiz p.	Paris o.	Paris p.	London o.	London p.	Berlin o.	Berlin p.	Milano o.	Milano p.	Wien o.	Wien p.	New-York*) o.	New-York*) p.
1905 15. X.	4½	4¼	3	2⅝	4	4	5	4¼	5	4	3½	3 7/16	4	5¾
1906 15. X.	5	4⅝	3	3	5	4⅞	6	4⅞	5	4	4½	4⅜	5	3½
1907 15. X.	5	5	3½	3½	4½	4 3/16	5½	4⅞	5	5¼	5	4 15/16	5	3¾
1908 15. X.	3½	3⅜	3	2	2½	1 15/16	4	3	5	3½	4	3 15/16	5	1½
1909 15. IX.	3	2¾	3	1⅝	2½	1½	3½	3¼	5	3	4	3⅝	4	3
23. IX.	3	2 15/16	3	2	2½	1 13/16	4	3⅜	5	3¼	4	3 11/16	4	2⅞
30. IX.	3	2 15/16	3	2⅛	2½	2⅛	4	3½	5	3⅜	4	3¾	4½	2⅞
7. X.	3	3	3	2¼	2½	2¾	4	3⅜	5	3½	4	3⅝	4½	4½
15. X.	3½[1])	3¼	3	2½	4[2])	3½	5[3])	3¼	5	3¾	4	3¾	4½	4¼

o. = offiziell (officiel); p. = privat (hors banque). *) Call money.

Kurs für Sichtdevisen auf:**) — Cours du change à vue sur:**)

Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.225; M. 100 = Fr. 123.457; Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3193; $ 1 = Fr. 5.182.

	Paris	London	Deutschland	Italia	Bruxelles	Wien	Amsterdam	New-York
1905 15. X.	100.18¼	25.18¾	123.17	100.25	99.85½	104.68½	207.58¼	5.17¼
1906 15. X.	99.96½	25.19⅜	123.09½	100.12¾	99.65½	104.70	208.27¼	5.17¾
1907 15. X.	100.12	25.15	122.79¾	100.38½	99.84¼	104.54	208.43¼	5.15 15/16
1908 15. X.	100.06¾	25.12	123.03¼	99.89¾	99.69¾	104.73	208.22½	5.15½
1909 15. IX.	100.03½	25.15⅜	123.20¼	99.64½	99.67½	104.86½	207.81¼	5.16 7/16
23. IX.	100.07¾	25.15⅞	123.27¼	99.59½	99.69½	104.83¾	207.81¼	5.16¾
30. IX.	100.01¼	25.14¼	123.19	99.51¼	99.66¾	104.78	207.77½	5.16½
7. X.	100.06½	25.14⅛	123.13½	99.50¼	99.66¾	104.75¼	207.77½	5.16½
15. X.	100.06½	25.18⅛	123.19¼	99.50¼	99.79	104.76¼	207.80⅝	5.16 15/16

**) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — Les cours signifient cours de la *demande.*

[1]) Den 14. Oktober 1909 von 3 % auf 3½ % erhöht. — Elevé le 14 octobre 1909 de 3 % à 3½ %. — [2]) Den 14. Oktober 1909 von 3 % auf 4 % erhöht. — Elevé le 14 octobre 1909 de 3 % à 4 %. — [3]) Den 11. Oktober 1909 von 4 % auf 5 % erhöht. — Elevé le 11 octobre 1909 de 4 % à 5 %.

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**

Haferankauf

Die unterzeichnete Amtsstelle beabsichtigt, Hafer anzukaufen. Die bezüglichen Vorschriften können vom eidg. Oberkriegskommissariat in Bern bezogen werden, an welches auch die Angebote, verschlossen und mit der Aufschrift: «Angebot für Hafer» versehen, bis **25. Oktober,** mit Verbindlichkeit bis **29. Oktober,** franko einzusenden sind.

Bern, den 13. Oktober 1909.

(2661 I) **Eidg. Oberkriegskommissariat.**

Weberei Azmoos

Die Herren Aktionäre der Weberei Azmoos werden hiemit zur (2716;)

ordentlichen Generalversammlung

auf **Samstag, den 30. Oktober 1909,** vormittags 11½ Uhr, ins **Gasthaus zur «Traube»** in **Azmoos** eingeladen.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 30. Juni 1909.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.

Vom 21. Oktober an liegt die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisorenbericht zur Einsicht der Herren Aktionäre auf dem Bureau der Weberei.

Im Verhinderungsfalle werden die Herren Aktionäre ersucht, sich gemäss § 8 der Statuten vertreten zu lassen.

Azmoos, den 15. Oktober 1909.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

O. Peyer.

Der Direktor der Weberei Azmoos:

Hch. Anderegg.

Die Lagerhäuser der Centralschweiz

mit eidgenössischem Niederlagshaus und Hauptzollamt in Aarau

haben das

Speditions-, Camionnage- und Kohlengeschäft

der Firma Siebenmann & Cie., in Aarau

durch Kauf erworben und ihrem bisherigen Betrieb noch das.

Camionnagegeschäft mit Möbeltransport

angegliedert.

Für die **Aufbewahrung von Möbeln und Hausrat** werden im Lagerhaus Aarau **abschliessbare Räume** eingerichtet. (2654)

Die Kohlenabteilung verfügt über Geleiseanschluss, sowie über

gedeckte Kohlenschuppen

und ist in jeder Hinsicht durchaus leistungsfähig.

Gewissenhafte und prompte Bedienung wird zugesichert.

Société de Transports Internationaux in Genf

13' Altmünsterol (Elsass), Marseille, Petite-Croix, Pontarlier, Paris, Madrid

Correspondants généraux de la Compagnie des Messageries Maritimes, à Marseille et à Bordeaux

Spezialität: (172 X)
Import- und Exportsammelverkehre zu Wagenladungstaxen, mit täglicher Verladung

AVIS

Nous portons à la connaissance de notre honorable clientèle que M. **Jean Conso,** voyageur, n'est plus à notre service depuis le **30** septembre.

F. Bernasconi & Cie., S. A. industrie de tabacs
(2703) **Chiasso.**

Gesucht: Fr. 50,000

Kein

Luftschiff, Ballon oder Aeroplan

(2698) sondern eine viel bessere

Erfindung

zu verwerten gesucht

Offerten unter **Nr. 2698** an **Haasenstein & Vogler, Bern.**

Schweizerische Teston-Fleischextrakt-Werke

Neugründung

zur Herstellung in der Schweiz

der bisher in Leipzig fabrizierten

in der Schweiz schon bestens eingeführten

Teston-Präparate von Leopold Köster:

Teston-Fleischextrakte

in fester und flüssiger Form (2660.)

Teston-Suppenwürzen

Teston-Selleriesalz

Aktienkapital vorläufig Fr. 100,000

eingeteilt in 200 Aktien zu Fr. 500

Die Emission erfolgt al pari

Die Rentabilitätsberechnung, welche sich auf den bisherigen Konsum der obigen Präparate in der Schweiz stützt, ergibt eine

ordentliche Dividende von 5 %

mit akkumulativer Superdividende

Die Dividendenberechtigung beginnt am 1. Januar 1910

Für die vor diesem Termine einbezahlten Aktienbeträge wird ein Marchzins von 4 % vergütet

Detaillierte Prospekte sind zu haben und **Aktienzeichnungen** sind spesenfrei bei der

Gewerbekasse in Bern.

Baugenossenschaft Jakobsburg-Zürich

Ausserordentliche Generalversammlung der Genossenschafter

Montag, den 25. Oktober 1909, nachmittags 3 Uhr

im Bureau der Genossenschaft in Zürich, Waisenhausgasse 10

Traktanden:

1. Mitteilungen über den Stand des Strassenbaues und über den Verkauf von Parzellen.
2. Vereinbarungen betr. Bankverbindung.
3. Statutenrevision. (2663!)
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Zürich, den 12. Oktober 1909.

Der Vorstand.

Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld

Aktien-Einzahlung

Die Resteinzahlung auf unsere neuen Aktien hat vom 20. bis 30. Oktober 1909 mit

Fr. 400. — per Aktie

bei der Hauptbank oder bei einer unserer Zweiganstalten zu erfolgen, wogegen die definitiven Titel gegen Rückgabe der Interimsscheine ausgeliefert werden. (2717!)

Frauenfeld, den 19. Oktober 1909.

Die Direktion.

Verlangen Sie Katalog Nr. 8a.

Verlangen Sie Katalog Nr. 8a. (664)

Alleinverkauf für die Schweiz: Schweiz. Metallurgische Gesellschaft, Basel

STANDARD-LICHT

Petrol-Starklicht — Gefahrlos

Für Fabriken, Werkstätten, Bahnhöfe

Für Straßen, Restaurants, Kaufläden

NEUHEIT:
STANDARD-LAMPE „REFORM"
ohne Luftdruck.
Keine Pumpe, keine Wartung, kein Geräusch.

Billigstes Licht der Welt.

(1/3 Pfg. für 100 Kerzen pro Stunde)
Lampen von 350—1500 Kerzen.

==== Glänzende Referenzen. ====

Prospekt gratis. **Vertreter gesucht.**

Standard-Licht-Gesellschaft m. b. H.
Mainzer Landstr. 218 **Frankfurt a. M.** Telephon 13094.

General-Vertreter:

J. Weil-Olff, Basel

Telephon Nr. 3464 (2708)

Société des Tramways Lausannois

Assemblée générale extraordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale extraordinaire** pour le (2709!)

lundi 1er novembre 1909

à 4 heures de l'après-midi, à l'**Hôtel-de-Ville de Lausanne** (salle du conseil communal), avec l'ordre du jour suivant:

Ratification du projet de fusion avec la Compagnie des chemins de fer électriques du Jorat.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées à Lausanne, aux bureaux de la société, **en Prélaz,** sur la présentation des actions, **jusqu'au 1er novembre, à midi.** La feuille de présence sera dressée dès 3½ heures; elle sera fermée à 4 heures.

Lausanne, le 20 octobre 1909.

Le conseil d'administration.

Zu vermieten

Stadtrayon, Tramhaltestelle

Helle, geräumige Lokalitäten

passend für **alle Gewerbe und Handwerker,** in jeder wünschbaren Grösse und Lage. Elektrische und Wasserkraft, sowie Geleise-Anschluss. Elektrische Beleuchtung, Waren-Aufzug für alle Etagen, Lade-Rampe. (2713!)

Behufs näherer Details, sowie Besichtigung sich zu wenden an

„Victoria" Genossenschaft für Immobilienverkehr

Zürich, Bahnhofplatz, Löwenstrasse 71, Telephon 8434.

Amerika- (75.) nische Buchführ., d. Geschäftsbetr. angepasst, richtet ein **E. Muggli-Isler,** Bücherexp., Turnerstr. 29, **Zürich IV** (Nachfolger v. O. Schär).

Amerik. Buchführung lehrt gründl. durch Unterrichtsbriefe. Erfolg **gar.** Verl. Sie Gratisprospekt. **H. Frisch,** Bücherexperte, **Zürich,** B. 15. (1672

Schöne Makulatur bei Haasenstein & Vogler

Voyageur

connaissant parfaitement les deux langues et la clientèle des épiciers et des maisons denrées coloniales de la Suisse Romande (2715;)

est demandé

par une **fabrique de vinaigre et de moutarde.**

Offres avec références sous **L 4686 X** à **Haasenstein & Vogler, Genève.**

Voyageur

connaissant à fond la partie bâtiment et ayant clientèle, **entrepreneurs et architectes, cherche engagement** de suite dans maison sérieuse. Ires références. (2708;)

Ecrire sous **C 4702 L** à **Haasenstein & Vogler, Lausanne.**

Teilhaber-Gesuch

Ein Bureau der Handelsbranche **sucht** baldmöglichst einen **Kaufmann** als aktiver **Teilhaber** mit zirka 5 Mille Einlage. (2710;)

Offert. unter Chiffre **P. V. B.** an **Rudolf Mosse, Aarau.**

Jeune homme

capable de tenir les livres et de correspondre en français, allemand et un peu en italien, **cherche situation** dans maison sérieuse. Excellentes références. (2700;)

Ecrire S. J. A. 50 poste restante, Lausanne.

Mechan. Werkstätte

welche die Fabrikation neuer Spezialität, bereits gut eingeführte Maschine, aufzunehmen sucht, ist Gelegenheit geboten, bez. schweiz. Patent billig zu erwerben. Beste Referenzen und Zeugnisse. (2683;)

Offerten befördern unter Chiffre **U 5447 Z Haasenstein & Vogler, Zürich.**

Behufs Gründung und Betrieb eines durchaus gesicherten industriellen Unternehmens im deutsch-freiburgischen Oberland, in der Nähe einer grossen verkehrsreichen Ortschaft, wird ein **Associé** oder **Kommanditär gesucht** mit einem Kapital von

Fr. 20—30,000

Das Kapital würde durch eine Hypothek gedeckt werden.

Offerten nimmt entgegen Herr **E. Siffert,** Notar, **Tafers** bei Freiburg. (2648!)

Renditenhaus

Zu verkaufen

besonderer Umstände halber ist

ein Doppelwohn- und Geschäftshaus

bestrentierend, in zentral. Geschäftslage und am Tram in (2685)

Zürich

gelegen. — Offerten unter Chiffre **S 5497 O** befördern **Haasenstein & Vogler, Bern.**

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne